



Совет Безопасности

Шестьдесят шестой год

6519-е заседание

Среда, 20 апреля 2011 года, 15 ч. 25 м.
Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Осорио (Колумбия)

Босния и Герцеговина	г-н Барбалич
Бразилия	г-жа Виотти
Китай	г-н Ван Минь
Франция	г-н Аро
Габон	г-н Онанга Ндиай
Германия	г-н Виттиг
Индия	г-н Манджив Сингх Пури
Ливан	г-н Салам
Нигерия	г-н Онемола
Португалия	г-н Ваш Патту
Российская Федерация	г-н Панкин
Южная Африка	г-н Сангку
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Парем
Соединенные Штаты Америки	г-жа Райс

Повестка дня

Доклады Генерального секретаря по Судану

Доклад Генерального секретаря о Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (S/2011/244)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 15 ч. 25 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Доклады Генерального секретаря по Судану

Доклад Генерального секретаря о Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (S/2011/244)

Председатель (*говорит по-испански*): Согласно правилу 37 временных правил процедуры Совета я хотел бы пригласить принять участие в сегодняшнем заседании представителя Судана.

Согласно правилу 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Атула Кхаре.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/2011/244, в котором содержится доклад Генерального секретаря о Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре.

А теперь я предоставляю слово г-ну Атулу Кхаре.

Г-н Кхаре (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за возможность выступить в Совете Безопасности с брифингом о ситуации в Дарфуре. На рассмотрении членов Совета находится последний доклад (S/2011/244) о Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД), а также отдельный доклад по вопросам, касающимся политического процесса в Дарфуре, просьба о представлении которого содержится в заявлении его Председателя от 9 февраля этого года (S/PRST/2011/3).

Свое сегодняшнее выступление я хотел бы начать с изложения последних событий в Дарфуре, после чего я представлю последнюю информацию о переговорах в Дохе. Затем я остановлюсь на некоторых ключевых вопросах, касающихся начала политического процесса в Дарфуре, в том числе на создании благоприятных условий.

После столкновений, которые имели место в январе и феврале этого года между силами правительства Судана и силами вооруженных движений, в марте произошло сокращение количества боев-столкновений. Хотя ситуация по-прежнему остается относительно спокойной, есть основания для обеспокоенности, особенно в Северном и Южном Дарфуре.

Лидеры Движения за справедливость и равенство (ДСР), группировки Освободительная армия Судана (ОАС)-Минни Минави и группировки ОАС-Абдула Вахида выпустили 8 апреля совместное заявление, в котором утверждалось, что они были атакованы Суданскими вооруженными силами (СВС) в Музбате в 63 км к северо-востоку от Умм-Бару в Северном Дарфуре.

13 апреля патруль ЮНАМИД, который был направлен в этот район для проверки этих сообщений, был остановлен в Турбе неуставленными вооруженными лицами, находившимися в четырех автомобилях, которые не позволили патрулю двигаться дальше. Командир определил, что группа принадлежит к коалиции ДСР/ОАС-Минни Минави, которая возвратилась в данный район для того, чтобы отбить его у Суданских вооруженных сил. Он предположил, что силы коалиции контролируют Фаравию, Музбат и Гурбуру.

14 апреля жители Феравии сообщили патрулю ЮНАМИД, прибывшему туда с целью проверки положения дел на местах, что в районе не было замечено передвижения вооруженных групп, однако имели место пролеты, осуществляемые Суданскими вооруженными силами. По оценкам ЮНАМИД, сделанным на основе последней имеющейся информации, эти районы вокруг Умм-Бару по-прежнему остаются под контролем правительства.

ЮНАМИД получила сообщения о сосредоточении СВС в северо-западной части Северного Дарфура. Правительство заявило, что эти действия вызваны нынешним отсутствием стабильности в Ливии, его обеспокоенностью в связи с распространением оружия в этом районе и вероятностью передвижения повстанцев в приграничных районах.

15 апреля ЮНАМИД получила информацию о сосредоточении сил СВС и сил ОАС-Минни Минави в районах Марлы, Санья-Афанду, Адоба, Лабадо и Мухаджерии. Патрули ЮНАМИД подтвердили

присутствие сил обеих группировок в этих районах. Миссия продолжает внимательно наблюдать за развитием ситуации в Северном и Южном Дарфуре.

Что касается безопасности ЮНАМИД и гуманитарного персонала, то 5 апреля патруль ЮНАМИД попал в засаду, устроенную вооруженными элементами в Кутуме в Северном Дарфуре. К сожалению, один полицейский наблюдатель ЮНАМИД из Сьерра-Леоне погиб. В ходе завязавшейся затем перестрелки один нападавший был убит. Впоследствии правительству удалось задержать одного подозреваемого, и в настоящее время Миссия работает с властями в целях проведения всестороннего расследования, обеспечения ответственности по закону и правосудия в данном деле.

11 апреля группа лиц, подозреваемых в принадлежности к Национальной службе разведки и безопасности, вступила в лагерь Калма для внутренне перемещенных лиц и захватила одного из его жителей, который являлся одним из национальных сотрудников неправительственной организации (НПО) «Международный медицинский корпус». В ответ молодые люди из числа внутренне перемещенных лиц захватили в заложники другого нанятого на месте сотрудника «Международного медицинского корпуса», семерых сотрудников национальной НПО «Джебел-Марра» и четверых нанятых на месте сотрудников международной НПО «Американский комитет по делам беженцев». Два дня спустя, 13 апреля, благодаря своевременному вмешательству ЮНАМИД и сотрудников страновой гуманитарной группы эти 12 гуманитарных работников были освобождены целыми и невредимыми. Впоследствии гуманитарная деятельность присутствующих в лагере Калма сотрудников НПО была частично возобновлена. Местопребывание же упомянутого выше жителя лагеря Калма по-прежнему неизвестно. Национальная служба разведки и безопасности в Южном Дарфуре отрицает свою причастность к этому инциденту.

Во время своего визита в Нялу 18 апреля Единый специальный представитель Гамбари заверил гуманитарных работников в том, что ЮНАМИД будет прилагать все усилия для содействия их по возможности скорейшему и полноправному возвращению в лагерь.

20 апреля в результате переговоров, проведенных Управлением по координации гуманитарных вопросов, ЮНАМИД и НПО, ответственными за

оказание помощи в лагере Калма, со старейшинами и группой молодежи, виновной в захвате заложников, была достигнута договоренность о полном возобновлении услуг. Клиники в лагере остаются открытыми, и сегодня была завершена апрельская раздача продовольствия.

С тех пор, как 13 января в Ум-Шалае в Западном Дарфуре были захвачены три члена экипажа Службы гуманитарных воздушных перевозок Организации Объединенных Наций, прошло уже 98 дней. Организация Объединенных Наций продолжает проводить с правительством работу ради обеспечения их безопасного освобождения.

Как отмечается в докладе Генерального секретаря, произошедшие в январе-феврале столкновения привели к перемещению населения в некоторых районах Северного и Южного Дарфура. Содержащиеся в докладе цифры оспариваются правительством, которое считает их раздутыми. В эти цифры включены первичные, вторичные и временные перемещения. Для ревизии подсчетов новых перемещений, согласования общих цифр и обзора реагирования на самые насущные гуманитарные нужды этих перемещенных лиц сформирована совместная рабочая группа, состоящая из представителей правительства, Организации Объединенных Наций и гуманитарных партнеров.

Что касается доступа, то, как отмечается в докладе Генерального секретаря, за период с 1 января по 31 марта Миссия проводила патрулирование 10 619 раз, причем в 18 случаях препятствия ей чинило правительство и один раз — группировка ОАС-Абдула Вахида. Согласно последним данным, за период 1–16 апреля Миссия провела 2542 патрульных объезда, 10 раз столкнувшись с ограничениями свободы ее передвижения. Девять из 10 таких ограничений были введены ВСС и Национальной службой разведки и безопасности, которые не допустили патрули ЮНАМИД в Кутум и Табит в Северном Дарфуре, в Калму, Абу Матарик, Касс, Балиль и Эд-Даин в Южном Дарфуре и в Тине в Западном Дарфуре, ссылаясь либо на отсутствие заблаговременного уведомления, либо на проводимые военные операции. В одном случае, а именно в упомянутом ранее случае с направлением патруля в Музбат, ему помешали вооруженные элементы.

За период с 1 января по 31 марта правительство отклонило 95 из 5846 представленных Миссией запросов на разрешения на полеты, главным обра-

зом в период — и по причине — проводимых военных операций. В их числе 14 отказов на направленные заявки на использование тактических вертолетов, общее число которых составило 152. Правительство безотлагательно предоставило разрешение на использование тактических вертолетов и других летательных средств в связи с совершенным 5 апреля в Кутуме нападением на конвой ЮНАМИД, о котором я упомянул ранее.

Одним из позитивных событий стало то, что в результате тесного последующего взаимодействия с национальными властями расширен доступ ЮНАМИД в Джебель-Марру, где было проведено четыре патрульных объезда, куда была направлена миссия для оценки сложившейся там ситуации и куда в марте было доставлено более 500 кг чрезвычайной гуманитарной помощи. В ходе недавних встреч Единого специального представителя Гамбари с руководством группировки ОАС-Абдула Вахида была достигнута договоренность о том, что это мятежное формирование будет способствовать гуманитарному доступу. Был обсужден также вопрос о создании в Джебель-Марре базы группы ЮНАМИД. В период с 27 апреля по 11 мая запланировано провести многочисленные поездки в Джебель-Марру, в ходе которых ЮНАМИД и учреждения Организации Объединенных Наций планируют доставить туда гуманитарную помощь, в том числе медикаменты, и добиться договоренностей с военачальниками группировки ОАС-Абдула Вахида о расширении гуманитарного доступа и установлении в этом районе стационарного присутствия ЮНАМИД.

Вслед за трехсторонним совещанием, проведенным на рабочем уровне 31 марта в Хартуме, правительство дало понять, что проводит процесс одобрения 600 из 1261 пока не удовлетворенного запроса на выдачу виз. Правительство также указало на свою готовность рассмотреть и остальные запросы. С тех пор было выдано 306 виз, почти половина из них — военным служащим. По состоянию на сегодняшний день, 20 апреля, число нерассмотренных виз составляет 1117. ЮНАМИД, Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки продолжают в тесном контакте с правительством работать над этим вопросом.

В то время как на местах сохраняется целый ряд трудностей и сложных проблем, ЮНАМИД и правительство продолжают активно проводить кон-

сультации по всем вызывающим озабоченность вопросам мира и стабильности в регионе. В этой связи Единый специальный представитель обсудил с правительством намерение последнего провести референдум. Правительство указало на то, что в случае достижения какого-либо соглашения на дохинских переговорах такое соглашение заменит Мирное соглашение по Дарфуру, на основании которого оно приступает к проведению референдума. Единый специальный представитель Гамбари будет и впредь проводить с правительством активные консультации по этим вопросам.

Теперь я хотел бы представить обновленную информацию о проводимых в Дохе переговорах по Дарфуру, поступившую уже после публикации доклада Генерального секретаря о ЮНАМИД и дарфурском политическом процессе.

Мирный процесс вступил в свой решающий этап, когда на переговорах в Дохе присутствуют и принимают в них активное участие три подписавших рамочное соглашение стороны — правительство Судана, Движение за справедливость и равенство и Движение за освобождение и справедливость (ДОС). 24 февраля посредническая группа представила трем сторонам шесть предлагаемых текстов, охватывающих следующие области: во-первых, совместное пользование богатствами; во-вторых, разделение власти; в-третьих, возвращение беженцев и внутренне перемещенных лиц и выплату им компенсаций; в-четвертых, правосудие и примирение; в-пятых, права и основные свободы человека; и, в-шестых, мероприятия по обеспечению безопасности.

Посредническая группа намерена представить сторонам к 27 апреля, то есть через неделю, на их окончательное рассмотрение проект всеобъемлющего соглашения. В этой связи 18 апреля делегация посредников просила правительство Судана, Движение за справедливость и равенство и Движение за освобождение и справедливость и впредь работать сообща, с тем чтобы представить ей все окончательные замечания по шести до сих пор представленным сторонам главам всеобъемлющего мирного соглашения. Седьмая глава, касающаяся механизмов, необходимых для осуществления этого соглашения, будет представлена сторонам в ближайшие дни.

Позиции ДОС и правительства Судана по этим текстам близки к примирению. Движение же за

справедливость и равенство внесло целый ряд замечаний и предложений фундаментального характера. Мы признательны за всемерную поддержку, оказываемую международным сообществом группе посредников, в том числе ее контактам со сторонами для того, чтобы последние осознали необходимость воспользоваться этой возможностью для установления всеобъемлющего мира. Мы призываем международное сообщество дать ДСР четко понять, что ему надлежит всесторонне взаимодействовать на основе представленного ему проекта и достичь всеобъемлющей договоренности в установленные посредниками сроки.

Что касается Минни Минави, то следует напомнить, что он сам вышел из Мирного соглашения по Дарфуру и продолжает проводить на местах боевые действия. Абдул Вахид тоже по-прежнему остается за рамками переговорного процесса, несмотря на существенные попытки подключить его к этому процессу. Для того чтобы обеспечить подключение Минни Минави и Абдула Вахида к процессу переговоров, по-прежнему необходима всемерная поддержка международного сообщества.

Посредническая группа указывает на то, что с учетом времени, необходимого для завершения составления проекта всеобъемлющего соглашения и организации материально-технического обеспечения нужд конференции всех заинтересованных сторон в Дарфуре, теперь эта конференция будет проведена 18–23 мая. Как указывается в докладе Генерального секретаря, на эту конференцию соберутся представители правительства Судана, вооруженных движений, дарфурской гражданской общности, в том числе внутренне перемещенных лиц и беженцев, суданских политических партий и другие, с тем чтобы достичь консенсуса в отношении положений, содержащихся в предлагаемом всеобъемлющем соглашении, и добиться тем самым народного одобрения предлагаемого пути урегулирования конфликта. В конференции также примут участие международные партнеры посреднической группы, с тем чтобы оказать международную поддержку осуществлению принятой резолюции. Цель состоит в том, чтобы дать возможность укрепить поддержку среди всех субъектов и позволить Организации Объединенных Наций и Африканскому союзу (АС) активно добиваться сближения всех сторон, включая вооруженные движения, в рамках согласованного подхода к достижению мира. Сейчас ЮНАМИД и посредническая группа тесно со-

трудничают в отборе участников и в организации их доставки из Дарфура в Доху на конференцию всех заинтересованных сторон. В решении этих вопросов ЮНАМИД также тесно взаимодействует с правительством.

Как известно членам Совета, организация политического процесса в Дарфуре задумана как способ заручиться всенародной поддержкой итогов переговоров в Дохе и их последующей реализации. Хотя все еще существуют различные мнения по поводу последовательности этапов политического процесса и проходящих в Дохе мирных переговоров, мы по-прежнему считаем, что необходимо прилагать все усилия для достижения соглашения в ходе конференции всех заинтересованных сторон в Дарфуре, с тем чтобы политический процесс в Дарфуре был форумом для обсуждений на местном уровне и вовлечения в них местных представителей, а также для укрепления тех аспектов соглашения, которые имеют большое значение для местных общин в Дарфуре.

Как подчеркивал Совет мира и безопасности Африканского союза, политический процесс в Дарфуре должен проходить в таких условиях, которые позволят гарантировать доверие к нему за счет обеспечения, во-первых, гражданских и политических прав участников, с тем чтобы они могли высказывать свои мнения, не опасаясь мести; во-вторых, свободы слова и собраний, что позволит проводить открытые консультации; в-третьих, свободы передвижения участников процесса и сотрудников ЮНАМИД; в-четвертых, пропорционального участия самих дарфурцев. В ходе состоявшейся 18 февраля встречи Единого специального представителя и специальных посланников удалось дополнительно уточнить эти условия, включив в них свободу от домогательств, произвольных арестов и запугивания, а также свободу от вмешательства со стороны правительства или вооруженных движений.

Намерение правительства отменить закон о чрезвычайном положении будет значительно способствовать выполнению этих условий. Организация Объединенных Наций приветствует это объявление правительства и надеется, что обещание будет выполнено. В ходе недавней встречи с Единым специальным представителем правительство вновь обязалось обеспечить создание благоприятных условий и сотрудничать с ЮНАМИД и Имплементаци-

ционной группой высокого уровня АС в этом направлении. В этой связи требуется дальнейшая работа по механизму контроля над ситуацией на местах для обеспечения защиты политических и гражданских прав участников Дарфурского политического процесса. ЮНАМИД и Имплементационная группа высокого уровня АС будут и впредь сотрудничать с правительством в этом направлении по мере продолжения переговоров в Дохе.

В случае возникновения необходимости пересмотра существующей «дорожной карты» по установлению всеобъемлющего мира после конференции всех заинтересованных сторон в Дарфуре Генеральный секретарь проведет обзор ситуации совместно с Председателем Африканского союза Жаном Пингом и другими заинтересованными сторонами и представит Совету Безопасности соответствующие рекомендации.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю г-на Кхаре за брифинг.

Слово имеет Постоянный представитель Судана.

Г-н Осман (Судан) (*говорит по-арабски*): В докладе Генерального секретаря о ситуации в Дарфуре (S/2011/244) и об осуществлении мандата Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) в контексте происходящих политических событий отмечается достигнутый в ходе переговоров в Дохе прогресс, свидетельствующий о начале политического процесса. Это вселяет надежду.

Я хотел бы подчеркнуть здесь большое значение междарфурского диалога, который позволит высказать свое мнение молчаливому большинству всех социальных слоев и групп населения в Дарфуре, включая вождей племен, гражданских служащих и представителей организаций гражданского общества, имеющих опыт работы на местах в Дарфуре, от которых зависит заключение любого соглашения по Дарфуру.

Мы препроводили Совету Безопасности изданный 29 марта президентом Республики указ, в котором содержится призыв провести референдум по административному статусу Дарфура. Как известно членам Совета, статья 55 Мирного соглашения по Дарфуру гласит, что «постоянный статус Дарфура будет определен на референдуме, который будет проводиться одновременно в трех штатах

Дарфура». Таким образом, проведение референдума по вопросу об административном статусе Дарфура является элементом осуществления Мирного соглашения по Дарфуру.

Кроме того, как хорошо известно, в нашей стране сейчас разрабатывается новая конституция, которая должна вступить в силу после завершения 9 июля переходного периода осуществления Всеобъемлющего мирного соглашения. Для подготовки будущей постоянной конституции потребуются сначала решить вопрос об административном статусе Дарфура. Мы информировали Совет Безопасности в письменном виде о подробностях проведения референдума, который, как ожидается, пройдет под наблюдением Национальной избирательной комиссии и международных, региональных и местных наблюдателей.

Мы отмечаем, что правительство Судана прилагает неустанные усилия по созданию надлежащих условий для проведения референдума и по разработке пакета мер, включая отмену чрезвычайного положения и гарантирование свободы собраний и свободы слова. Правительство продолжит свои консультации с политическими силами, сторонами, подписавшими Мирное соглашение по Дарфуру и Декларацию принципов, ЮНАМИД, Группой мудрецов Африканского союза во главе с президентом Табо Мбеки и другими международными субъектами в целях проведения такого референдума, который позволит добиться желанной цели, заключающейся в том, чтобы население Дарфура могло принять участие в голосовании, которое беспристрастно определит административный статус Дарфура.

Что касается ситуации в области безопасности в Дарфуре, то в рассматриваемом нами докладе отмечается, что основными источниками отсутствия безопасности в некоторых районах этого региона являются межплеменные споры, бандитизм и совершаемые вооруженными группами грабежи. Как хорошо известно членам Совета, отдельные лидеры вооруженных движений продолжают упорно нарушать соглашение о прекращении огня и нападать на полицейские участки. Поэтому наше правительство взяло на себя ответственность за расширение зоны безопасности и верховенства права и за доставку гуманитарной помощи посредством проведения регулярных операций по обеспечению безопасности. Кто-то утверждает, что наши силы совершают авиаудары, однако такие утверждения не могут опро-

вергнуть истины, состоящей в том, что сейчас во всех провинциях Дарфура воцарились стабильность и безопасность, за исключением всего нескольких анклавов, в которых нашли убежище некоторые вооруженные группировки.

Что касается гуманитарной ситуации в Дарфуре, то для наблюдения за выполнением протокола по гуманитарным вопросам создан комитет высокого уровня. В деятельности этого комитета принимают участие представители правительства Судана, ЮНАМИД и гуманитарных организаций, работающих в Дарфуре. Комитет продолжает регулярно проводить оценку гуманитарных операций в регионе. В пункте 12 доклада Генерального секретаря говорится о сокращении числа нападений на гуманитарный персонал, что является результатом патрулирования, проводимого силами полиции при участии ЮНАМИД.

В пункте 51 доклада Генерального секретаря описывается положение дел в ЮНАМИД на сегодняшний день и отмечается, что оно лучше, чем в целом ряде других миротворческих миссий. Достаточно сказать, что в настоящее время на местах развернуто 92 процента военного персонала Миссии. Это в дополнение к уже развернутым полицейскому и гражданскому компонентам. Данный факт отражает серьезность намерений нашего правительства и его стремление сотрудничать с Организацией Объединенных Наций.

В этой связи я хотел бы сказать, что с учетом масштабов этой миссии предоставление въездных виз может задерживаться вследствие объема обычных процедур. Это не должно отвлекать внимание от существующего фактического сотрудничества, которое уже позволило развернуть компоненты Миссии. В том что касается вынесенного на рассмотрение Совета проекта о визах, то я хотел бы сказать, что задержка с выдачей виз объясняется дублированием запросов, которые поступают по нескольким каналам, а не только по линии ЮНАМИД. В этой связи я хотел бы напомнить о том, что как только этот вопрос был поднят на заседании трехстороннего механизма, мое правительство дало согласие на выдачу запрошенных въездных виз — всего 600 таких виз. Однако просьбы о выдаче виз поступают ежедневно — на сегодня получено более 1000 таких просьб. Это нормально. Я хотел бы заверить Совет в том, что нами будут выданы визы всем обратившимся с соответствующей просьбой.

Я хотел бы также сказать, что, понимая трудности в общении с теми полицейскими в Дарфуре, которые не говорят на арабском языке, мы вновь обращаемся к ЮНАМИД и должностным лицам Департамента операций по поддержанию мира (ДОПМ) с просьбой направлять сотрудников, владеющих арабским языком, что облегчит выполнение ими своих задач. Мы хотели бы выразить признательность Миссии и ДОПМ за прилагаемые серьезные усилия в этом плане.

В заключение хочу сказать, что правительство Судана продолжает свои энергичные усилия, направленные на скорейшее достижение устойчивого и всеобъемлющего мира в Дарфуре. Мы делаем это, продвигая вперед политический процесс внутри страны в рамках диалога по проблеме Дарфура. Это, в свою очередь, дополняет усилия, предпринимаемые в настоящее время совместной посреднической группой в Дохе.

Я обращаюсь к Совету с призывом не оставлять мирный процесс в Дарфуре на откуп лидерам повстанцев, которые продолжают публично отвергать призывы, с которыми к ним уже неоднократно обращались Совет Безопасности и международное сообщество. Мы надеемся, что Совет обратится к лидерам повстанцев с призывом присоединиться к процессу переговоров. Совет, безусловно, прекрасно осознает свою ответственность и роль в деле поддержания международного мира и безопасности, которые возложены на него по Уставу. Достижение справедливого и всеобъемлющего мира — единственный путь продвижения вперед для народа Дарфура. Как долго Совет намерен хранить молчание перед лицом жесткой и одиозной позиции лидеров повстанческих движений, которые принципиально отказываются от установления мира?

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю представителя Судана за его заявление.

В моем списке больше нет ораторов. Сейчас я приглашаю членов Совета продолжить обсуждение данного вопроса в рамках неофициальных консультаций.

Заседание закрывается в 16 ч. 00 м.